

M. RUDZĪTE

М. К. РУДЗИТЕ





M. Rudzite

Pēteris Stučka
Latvijas Valsts universitātes
zinātnieki

Ученые
Латвийского государственного
университета им. Петра Стучки

Министерство высшего и среднего специального образования
Латвийской ССР

Латвийский ордена Трудового Красного Знамени
государственный университет имени Петра Стучки

Научная библиотека

ПРОФЕССОР

МАРТА КАРЛОВНА РУДЗИТЕ

Персональный библиографический
указатель

Латвийский государственный университет им. П.Стучки
Рига 1984

Latvijas PSR Augstākās un vidējās speciālās izglītības
ministrija

Ar Darba Sarkanā Karoga ordeni apbalvotā
Pētera Stučkas Latvijas Valsts universitāte
Zinātniskā bibliotēka

PROFESORE

M A R T A R U D Z Ī T E

Personālais bibliogrāfiskais
rādītājs

P.Stučkas Latvijas Valsts universitāte
Rīga 1984 .

ББК 81.422а

Profesore Marta Rudzite: Personālais bibliogrāfiskais rādītājs / Sast. T.Paklevinska. - R.: P.Stuðkas LVU, 1984. - 54 lpp.

Personālais bibliogrāfiskais rādītājs ar atlasi ietverti filoloģijas doktore, valodnieces, profesores M.Rudzites darbi un literatūra par viņas dzīvi, zinātnisko, pedagoģisko un sabiedrisko darbību.

Rādītāju var izmantot zinātniskajam un mācību darbam studenti, docētāji, filoloģijas zinātni speciālisti, kā arī citi interesenti.

В персональный библиографический указатель выборочно включены опубликованные работы доктора филологических наук, языковеда, профессора М.Рудзите и литература о её жизни, научной, педагогической и общественной деятельности.

Указатель могут использовать в своей научной и учебной работе студенты, преподаватели, специалисты-филологи.

Sastādītāja Tatjana Paklevinska
Bibliogrāfiskā redaktore Diāna Paukšena
Составитель Татьяна Паклевинска
Библиографический редактор Диана Паукшена

P R I E K Š V Ā R D S

Filoloģijas zinātņu doktores profesores M. Rudzītes personālais bibliogrāfiskais rādītājs ietver darbu publicējumus laika posmā no 1954. gada līdz 1984. gadam (daļēji).

Atsevišķās nodaļās sakopoti profesores M. Rudzītes rediģētie un tulkojie darbi, visas vadītās disertācijas, kā arī raksti par viņu.

Publicēto darbu bibliogrāfiskie apraksti kārtoti hronoloģiskā secībā. Katra gada robežās vispirms uzrādīti darbi latviešu valodā, tad krievu valodā un citvalodās. Katras valodas ietvaros tie sakārtoti darbu nosaukumu alfabēta secībā. Latviešu un citvalodās publicētajiem darbiem dots nosaukuma tulkojums krievu valodā.

Darbu bibliogrāfiskie apraksti sastādīti tieši pēc izdevumiem.

Ja par publikāciju ir recenzija, tās apraksts ievietots tūlīt aiz publicētā darba apraksta ar zīdāļu "Rec." vai "Рец."

Ipašvārda pareizrakstība rīkojamies pēc instrukcijas (Инструкция по передаче латышских имен собственных на русский язык. Рига: Авотс, 1982).

Personālajam bibliogrāfiskajam rādītājam ir šāds palīgaparāts: profesores M. Rudzītes darbu nosaukumu alfabētiskais rādītājs un personu rādītājs. Darbu nosaukumu alfabētiskajā rādītājā uzrādīts arī to publicēšanas gads un bibliogrāfiskā apraksta kārtas numurs. Personu rādītājā doti profesores M. Rudzītes darbu līdzautori, kā arī personas, kuras rakstījušas par profesori M. Rudzīti un par kurām rakstījuši profesore pati. Personu rādītājā vispirms doti uzvārdi latīņu alfabētā, pēc tam krievu valodā.

П Р Е Д И С Л О В И Е

Персональный библиографический указатель доктора филологических наук, профессора М. Рудзите содержит перечень работ, опубликованных с 1954 г. по 1984 г. (частично). В отдельных разделах перечислены работы под редакцией и переведенные профессором М. Рудзите, литература о ней.

Описания публикаций расположены в хронологическом порядке. В пределах каждого года публикации указаны в алфавитном порядке сначала на латышском, потом на других языках. Заглавия иноязычных публикаций переведены на русский язык.

Библиографические описания составлены непосредственно по изданиям.

Если на публикацию имеется рецензия, описание рецензии помещается сразу же за описанием опубликованной работы с примечанием "Rec." или "Рец."

При написании имён собственных использовалась "Инструкция по передаче латышских имён собственных на русский язык", Рига: Авотс, 1982.

Персональный библиографический указатель имеет вспомогательный аппарат: алфавитный указатель заглавий работ профессора М. Рудзите и именной указатель. В алфавитном указателе работ указаны также год опубликования работы и порядковый номер библиографической записи. В именном указателе приведены соавторы М. Рудзите, лица, писавшие о профессоре М. К. Рудзите, и лица, о которых писала она сама. В именном указателе сначала расположены фамилии с латинской графикой, затем на русском языке.

Martas Rudzītes dzīve un darbs

Marta Rudzīte dzimusi 1924.gada 4.novembrī Valmieras apriņķa Braslavas pagastā (pēc tagadējā administratīvā iedalījuma - Limbažu rajona Braslavas ciemā) darba zemnieku ģimenē, ceturtnā no sešiem bērniem.

Pēc Braslavas pagasta I pakāpes pamatskolas (1933-1937) un Mazpļacavas Valsts pamatskolas (1937-1939) M.Rudzīte mācās Mazsalacas Valsts ģimnāzijā (1939-1944). Kad atbrīvotajā Rīgā sāk darboties Latvijas Valsts pedagogiskais institūts, M.Rudzīte iestājas Latviešu valodas un literatūras fakultātē. Viņas skolotāji tur ir tādi pazīstami speciālisti kā J.Endzelins, J.A.Jansons, A.Ozols, K.Kundziņš, S.Karpovics, A.Altements, J.Bundulis u.c. Augstskolu M.Rudzīte beidz ar izcilību 1948.gadā.

No 1948.gada augusta līdz 1949.gada februārim M.Rudzīte strādā Cēsu Skolotāju institūtā par latviešu valodas un literatūras skolotāju. Prof. J.Endzelina rekomendēta, viņa 1948.gada rudenī iestājas aspirantūrā LVU latviešu valodas katedrā. Jau aspirantūras laikā M.Rudzīte sāk lasīt lekcijas, vadīt mācību praksi un SZB darbu fakultātē.

Kopš aspirantūras beigšanas 1951.gada rudenī M.Rudzīte strādā LVU latviešu valodas katedrā. 1957.gadā viņa ieguvusi docentes, 1972.gadā profesores zinātnisko nosaukumu.

M.Rudzīte docē latviešu valodas vēsturisko gramatiku (1950-), latviešu dialektologiju (1951-), baltu valodu salīdzināmo gramatiku (1951-), ievadu baltu filoloģijā (1962-), leišu valodas zinātnisko gramatiku (1951-1952), vada dialektoloģijas praksi (1950-), pedagogisko praksi (1951-1956), seminārus un spekcursus dialektoloģijā un toponīmikā, kursa un diplomdarbus (1951-).

Visvairāk M.Rudzīte darbojusies latviešu dialektoloģijā. Šai nozarē viņa pirmā aizstāvējusi kandidāta (1954) un doktora disertāciju (1969). Lielai prof. M.Rudzītes veikuma daļai var pievienot vārdu pirmā: kandidāta diser-

tācija "Ziemeļvidzemes izlokšnes (Braslavas, Vecates, Bauņu un Vilzēnu)" ir pirmā latviešu valodniecībā, kur izmantota oscilogrammu metode, viņa ir sastādījusi pirmo izlokšņu tekstu krājuma latviešu padomju valodniecībā, sagatavojusi izlokšņu skaņu plašu komplektu, izstrādājusi sīku, izpētes stāvoklim atbilstošu latviešu valodas dialektu karti (pēdējā redakcijā LPE 2.sējumā), publicējusi pirmo latviešu valodas izlokšņu atlantu (36 kartes doktora disertācijas autoreferātā), pievērsusies vēsturiskās dialektoloģijas problēmām (referāts "Zīpas par latviešu izlokšņiem XVII un XVIII gadsimtā" 1977.gada A.Czola piemīņas konferencē) utt.

M.Rudzītes lielākais darbs ir "Latviešu dialektoloģija" (1964) - mācību grāmata studentiem, reizē zinātniska monogrāfija, ko viņa aizstāvēja kā doktora disertāciju.

Patlaban M.Rudzīte ir labākā latviešu izlokšņu un latviešu valodas vēstures pazinēja. Viņas darbus izmanto ne tikai mūsu, bet arī citu zemju zinātnieki, kā liecina, piem., A.Gātera monogrāfija "Die lettische Sprache und ihre Dialekte" (Hāgā, 1977). 1973.gadā profesore ievēlāta par Helsinku Somugru biedrības (Suomalais-ugrilainen Seura) korespondētājlocekli, 1975.gadā par Amerikas Mūsdienu valodu asociācijas (The Modern Language Association of America) un 1983.gadā par Starptautiskās baltu un slāvu sakaru pētīšanas komisijas locekli.

Prof. M.Rudzīte bijusi referente visās Vissavienības baltistu konferencēs Viļņā un Rīgā (1964-), dažādās LPSR ZA un LVU konferencēs Rīgā, dialektologu sanāksmēs Viļņā, Maskavā un citur. Tāpat viņa referējusi Starptautiskajos somugristu kongresos Tallinā (1970) un Turku (1980).

M.Rudzītes erudīcijas pamatā ir sistemātisks un mērķtiecīgs darbs. Kopš 1947.gada viņa gan viena, gan kopā ar studentiem apceļo Latviju, turpinot sava dižā skolotāja J.Endzelīna gadsimta sākumā iedibināto tradīciju --

valodas materiālu vākšanu no tautas mutes. Ekspedīcijas bijušas ne tikai Latvijā. 1971.gada vasarā pētītas latviešu izloksnes t.s. Lauru kolonijā Igaunijas PSR Veravas rajonā (par to referēts A.Ozola piemiņas konferencē 1974. gadā). Iegūtie materiāli tiek izmantoti arī jauno filologu kursa un diplomdarbos. Jau izstrādāti apmēram 350 studentu darbi dialektoloģijā un toponīmikā, par 150 izloksnēm tie uzrakstīti M.Rudzītes vadībā. Nereti ir fiksēti agrāk nezināti fakti. Tos profesore skaidro savās publikācijās.

M.Rudzītei ir raksti arī par latviešu valodas vēsturi, toponīmiku, etnolingvistikā, tāpat - par latviešu valodas kontaktiem ar somugru valodām.

Prof. M.Rudzīte ir uzmanīga un iejūtīga, bet reizē arī stingra un prasīga topošo filologu audzinātāja nu jau vairāk nekā 30 gadus. Viņas audzēkņi strādā republikas skolās, augstskolās, pētniecības institūtos un citās kultūras iestādēs, nereti turpinot fakultātē aizsākto darbu. M.Rudzīte pieder pie docētājiem, kurus neaizmirst.

Savu ieguldījumu viņa devusi arī augstākas kvalifikācijas valodnieku kadru sagatavošanā. Prof. M.Rudzīte bijusi zinātniskā vadītāja aspirantiem, oficiālā oponente filoloģijas kandidāta disertācijām (Latvijā - S.Ragei, M.Graudīnai, V.Dambei, A.Breidakam, B.Ceplītei, G.Smiltņiecei un O.Bušam, Lietuvā - L.Kudirkīnei, Igaunijā - S.Varei, Gruzijā - Dž.Silagadzem) un doktora disertācijām (Latvijā - A.Blinkensai un L.Ceplītim, Lietuvā - V.Grinaveckim, V.Žulim, V.Urbutim, J.Pikčīlīngim un A.Valeckīnei, Igaunijā - H.Retsepam un E.Vēri). Tāpat viņa recenzējusi daudzas katedrā apspriestās kandidāta disertācijas (D.Zemzares, Dz.Paegles, B.Bušmanes, R.Bērtuļa, S.Kļavīpas), doktora disertācijas (E.Soldas un D.Mitņas) un citus darbus.

Blakus pedagogiskajam un zinātniskajam darbam universitātē M.Rudzīte lasījusi populārzinātniskas lekcijas

dažādās auditorijās, uzstājusies radio un televīzijā, darbojusies daudzās redkolēģijās, komisijās un zinātniskās padomēs Rīgā un citur, bijusi Latvijas republikāniskās arodbiedrību padomes locekle (1977-1981). Tas prasa regulāru darbu un daudz laika, piem., zinātniskās konsultantes uzdevumi Latvijas padomju enciklopēdijā (1977-) vai LPSR ZA A.Upiša Valodas un literatūras institūta gatavotā latviešu valodas dialektu atlanta karšu un komentāru apspriešana (1976-1982). M.Rudzīte piedalās arī Eiropas valodu atlanta (Atlas Linguarum Europae) sagatavošanā minētajā institūtā (1975-). Tā vajadzībām viņa savākusi leksiku no Dundagas. Iesaistot darbā studentus, sagatavots plašs kontroles materiāls no Latgales izloksnēm. Pirms nosūtīšanas uz Maskavu M.Rudzīte ir pārbaudījusi gandrīz visas institūta sagatavotās atbildes par leksiku. Visu savu zinātnieces mūžu M.Rudzīte tiekusies pēc padarītā darba maksimālas precizitātes.

Par veikto darbu profesore Marta Rudzīte apbalvota ar goda rakstiem un medaļām.

Lidija Leikume

Жизнь и деятельность М.К.Рудзите

Марта Карловна Рудзите родилась 4 ноября 1924 года в Браславской волости Валмиерского уезда (по современному административному делению - село Браслава Лимбажского района) в семье крестьянина, четвертая из шести детей.

М.Рудзите учится в Браславской волостной начальной школе (1933-1937), в Мазсалацкой государственной основной школе (1937-1939) и в Мазсалацкой государственной гимназии (1939-1944). Когда в освобожденной Риге был открыт Латвийский государственный педагогический институт, М.Рудзите поступает на факультет латышского языка и литературы, где преподают такие известные специалисты, как Я.Эндзелин, Я.А.Янсонс, А.Фоло, К.Кундзинь, Э.Карповицс, А.Алгементс, Я.Бундулис и др. Институт М.Рудзите оканчивает с отличием в 1948 году.

С августа 1948 года до февраля 1949 года М.Рудзите работает учителем латышского языка и литературы в Цесисском учительском институте. По рекомендации проф. Я.Эндзелина осенью 1948 года она поступает в аспирантуру при кафедре латышского языка ЛГУ. Уже в аспирантуре М.Рудзите начинает читать лекции, руководит учебной практикой и научной работой студентов на факультете.

После окончания аспирантуры осенью 1951 года и по сей день М.Рудзите работает на кафедре латышского языка ЛГУ. В 1957 году ей присвоено ученое звание доцента, а в 1972 году - звание профессора.

М.Рудзите преподает историческую грамматику латышского языка (1950-), латышскую диалектологию (1951-), сравнительную грамматику балтийских языков (1951-), введение в балтийскую филологию (1962-), научную грамматику литовского языка (1951-1952), руководит практикой по диалектологии (1950-), педагогической практикой (1951-1956), семинарами и спецкурсами по диалектологии и топонимике, курсовыми и дипломными работами (1951-).

Главная область деятельности М. Рудзите - латышская диалектология. По этой отрасли она первой защитила кандидатскую (1954) и докторскую диссертации (1969). К большой части работы, сделанной М. Рудзите, можно присоединить слово первый. Кандидатская диссертация "Говоры северной части Видземе (браславский, вецатский, бауньский и вилзенский)" - первая в латышском языковедении, где использован метод осциллограмм. Ею составлен первый в латышском советском языковедении сборник текстов говорков, подготовлен комплект грамзаписей говорков, разработана точная, соответствующая современному уровню изучения карта латышских диалектов (последняя редакция - во втором томе Латвийской советской энциклопедии). Ею опубликован первый атлас говорков латышского языка (36 карт в виде приложения к автореферату докторской диссертации). Она также обратилась к проблемам исторической диалектологии (доклад "Сведения о латышских говорах в 17 и 18 вв." на конференции памяти А. Озолса 1977 года) и т. д.

Самая значительная работа М. Рудзите - "Латышская диалектология" (1964) - учебник для студентов и в то же время научная монография, которую она защитила как докторскую диссертацию.

В настоящее время М. Рудзите - лучший знаток латышских говорков и истории латышского языка. Ее работы используют ученые не только нашей страны, как свидетельствует, напр., монография А. Гатерса "Die lettische Sprache und ihre Dialekte" (Гаага, 1977). В 1973 году проф. М. Рудзите избрана членом-корреспондентом Хельсинкского Финно-угорского общества (Suomalais-ugrilainen Seura), в 1975 году - членом Ассоциации современных языков Америки (The Modern Language Association of America), в 1983 году - членом Международной комиссии по последованию балто-славянских отношений.

Проф. М. Рудзите выступала с докладами на всех Всесоюзных конференциях балтистов в Вильнюсе и Риге (1964-),

на различных конференциях АН ЛатвССР и ЛГУ в Риге, на конференциях диалектологов в Вильнюсе, Москве и других городах. Она выступала на Международных конгрессах финно-угроведов в Таллине (1970) и в Турку (1980).

В основе эрудиции проф. М.Рудзите - систематический и целеустремленный труд. С 1947 года она одна и вместе со студентами бывает в самых различных уголках Латвии, продолжая традицию, заложенную ее учителем Я.Эндзелином в начале века, - собрание материалов языка из уст народа. Экспедиции проводились и за пределами Латвии. Летом 1971 года исследовался язык т.н. Лаурской колонии в районе Выру Эстонской ССР (об этом прочитан доклад на конференции памяти А.Озолса в 1974 году). Полученные материалы обрабатываются также в курсовых и дипломных работах молодых филологов. Уже имеется около 350 студенческих работ по диалектологии и топонимике, о 150 говорах Латвии они написаны под руководством М.Рудзите. Нередко при этом фиксируются неизвестные прежде факты, которые профессор разъясняет в своих публикациях.

Объектом исследования М.Рудзите являются также проблемы истории латышского языка, топонимике, этнолингвистики и взаимоотношений латышского языка с финно-угорскими языками

Проф. М.Рудзите - внимательный и чуткий, но вместе с тем строгий и требовательный воспитатель будущих филологов уже более тридцати лет. Ее ученики работают в школах, вузах, научно-исследовательских институтах и других культурных учреждениях республики, нередко продолжая работу, начатую еще на факультете. М.Рудзите принадлежит к тем преподавателям, которых не забывают.

Свой вклад она вносит и в подготовку лингвистов более высокой квалификации. Проф. М.Рудзите была научным руководителем аспирантов, официальным оппонентом диссертационных работ на соискание ученой степени кандидата филологических наук (в Латвии - С.Раге, М.Граудини, В.Ламбе,

А.Брейдакса, Б.Цеплите, Г.Смилтнице и О.Бушса, в Литве - Л.Кудиркене, в Эстонии - С.Варе, в Грузии - Дж.Силагадзе) и на соискание ученой степени доктора филологических наук (в Латвии - А.Блинка и Л.Цеплитиса, в Литве - В.Гринавецкиса, В.Кулиса, В.Урбутиса, Й.Пикчилингиса и А.Валецкене, в Эстонии - Х.Рятсена и Э.Вяари). Она рецензировала также многие обсуждавшиеся на кафедре кандидатские диссертации (Д.Земзаре, Дз.Паэгле, Б.Бушмане, Р.Бертулиса и С.Клявиги), докторские диссертации (Э.Сойды и Д.Нитяни) и другие работы.

Наряду с педагогической и научной работой в ЛГУ М.Рудзите читает научно-популярные лекции в различных аудиториях, выступает по радио и телевидению, участвует в работе многих редколлежий, комиссий и научных советов в Риге и других городах, была членом Латвийского республиканского совета профсоюзов (1977-1981). Все это требует регулярного труда и времени, напр., обязанности научного консультанта Латвийской советской энциклопедии (1977-) или обсуждение карт и комментариев диалектологического атласа, подготавливаемого Институтом языка и литературы им. А.Упита АН ЛатвССР (1976-1982). М.Рудзите участвует также в подготовке Атласа европейских языков (*Atlas Linguae Europae*; 1975-). Для этого атласа она собрала лексику дундагского говора, с привлечением студентов подготовлен обширный контрольный материал говоров Латгале. Перед отправкой в Москву М.Рудзите проверила почти все ответы по лексике, подготовленные Институтом языка и литературы для Атласа европейских языков. Как ученый М.Рудзите всегда стремится к максимальной точности в работе.

Профессор Марта Карловна Рудзите награждена почетными грамотами и медалями.

Л.Я.Лейкума

M.Rudzites publicētie
darbi

Опубликованные работы

М.Рудзите

1954

1. Говоры северной части Видземе (браславский, вецатский, бауньский, вилзенский): Автореф. дис. на соиск. учен. степ. канд. филол. наук. - Рига, 1954. - 25 с. - В надзаг.: М-во высш. образования СССР. Латв. гос. ун-т.

1956

2. Latviešu dialektoloģijas konspēkts: LVU vēst. un filol. fak. meklāt. latv.val. un lit.nod.stud. - R.: LVU, 1956. - 105 lpp. + piel. (Izloķāmu parauga, 10 lpp.) - Bibliogr.: 105.lpp.

Конспект по латышской диалектологии.

1957

3. Vērtīgs J. Endzelīna pētījums. - Cīņa, 1957, 1.nov. - Rec. par grām.: Endzelīns J. Latvijas PSR vietvārdi. 1.sēj., I d. - R.: LPSR ZA izd-ba, 1956. - 425 lpp.

Ценное исследование Я.Эндзеліна.

1958

4. Ziemeļvidzemes izloķenes Braslavā, Vецatē, Бауньс и Вилзенос. - LPSR ZA Val. un lit. inst.r., 1958, 6, 101.-256.lpp. - Корсав.кр.вал. - Bibliogr.: 35 nos.

Северовидземские говоры в Браславе, Вецате, Бауньс и Вилзены.

1960

5. Beltu valodu salīdzināmā gramatika. - Grām.:
Latviešu valodas specialitātes programmas: Kursdarbu un
diplomdarbu izstr. instr. R., 1960, 72.-74.lpp. - Grām.
aut. nav uzrād.

Сравнительная грамматика балтийских языков.

6. Kāpēc labi jāzina ik vārds? - Pionieris, 1960,
29.nov.

Почему надо хорошо знать каждое слово?

7. Latviešu valodas dialektoloģija. - Grām.: Latvie-
šu valodas specialitātes programmas: Kursdarbu un diplom-
darbu izstr. instr. R., 1960, 30.-38.lpp. - Grām. aut.
nav uzrād.

Диалектология латышского языка.

8. Latviešu valodas vēsturiskā gramatika. - Grām.:
Latviešu valodas specialitātes programmas: Kursdarbu un
diplomdarbu izstr. instr. R., 1960, 39.-48.lpp. - Grām.
aut. nav uzrād.

Историческая грамматика латышского языка.

9. Latviešu valodas vēsturiskās gramatikas lekciju
konspекts. - R., 1960. - 241 lpp. - Virstit.: P.Stučkas
LVU. Latv.val. kat.

Историческая грамматика латышского языка.

1962

10. Portfeļus nomaina mugursomas: [LVU stud. dialek-
tol. prakse Kolka]. - Rad.Jaunatne, 1962, 25.jul., ar
fotogr.

Вместо портфелей - рюкзаки.

1963

11. Jaunākie mājvārdi Braslavā. - Grām.: Latviešu valodas jautājumi. R., 1963, 217.-231.lpp. - (Zin.r./ P.Stučkas LVU. 35.sēj. Filol. zin. Val.r.krāj. 5A laid. Latv.val. 1). - Kopsav. kr. un angļu val.

Новые названия хуторов в Браสลаве.

12. Latviešu dialektoloģijas problēmas. - Grām.: [P.Stučkas LVU] XXIII zin. un metod. konf. materiāli. Rīgā, 1963.g. martā. R., 1963, 141.lpp.

Проблемы латышской диалектологии.

13. Latviešu izlokšņu teksti / Sast. M.Rudzīte; Red. J.Kušķis. - R., 1963 (uz vāka 1964). - 108 lpp., 3 k. (2 lp.) - Virstīt.: P.Stučkas LVU. Latv.val.kat.- Bibliogr. katra izlokšņu teksta beigās.

Тексты латышских говоров.

Res.: Gätters A. - Orbis: Bull. intern. de Documentation ling., Louvain, 1965, t.XIV, N^o 1, p.270-271.

14. Keelerāevad jātkuvad: Kiri Rīst / Karma T., Rudzīte M. - Keel ja Kirjandus, 1963, N^o 6, lk. 380. - - Ig. val. [Par IPSR ZA Dzintās val. b-bas organizētājām val. dienām].

Дни языка продолжаютя: Письма из Риги.

1964

15. Latviešu dialektoloģija. - R.: LVI, 1964. - 432 lpp. - Bibliogr.: 413.-423.lpp.

Латышская диалектология.

Res.: Grīse R. - Сов. финчо-угроведение, Таллин, 1965, N^o 4, с. 305-309. - Vācu val.; Kazlauskas J. - Baltistica, Vilnius, 1966, t.2, sąs.2, p.217.-219. - Lietuv.val.; Sabaliauskas A. Svarus latvių dialektologi-

jos žingsnis. - Kn.: Baltų ir slavų kalbų ryšiai. Vilnius: Mintis, 1968, p.197-198. - Lietuv.val.; Kołbuszewski St.P.
- Acta Baltico Slavica, Białystok, 1970, VII, str. 328-332. - Poļu val.

16. Latviešu un lībiešu etnolingvistiskās attiecības. - Grām.: [Vēstures institūta] zinātniskās atskaites sesijas referātu tēzes par 1963.gada arheoloģiskām un etnogrāfiskām ekspedīcijām. R., 1964, 16.lpp.

Латышско-ливские этнолингвистические отношения.

17. Местные названия с кратким о основы на Западе Видземе. - В кн.: Микропонимия: Тез. совещ. М.: Изд-во Моск. ун-та, 1964, с.24.

1965

18. Baltu valodu salīdzināmā gramatika. - Grām.: Latviešu valodas un literatūras specialitātes programmas. R.: Liesma, 1965, 81.-83.lpp. - Grām. aut. nav uzrād.

Сравнительная грамматика балтийских языков.

19. Latviešu dialektoloģija. - Grām.: Latviešu valodas un literatūras specialitātes programmas. R.: Liesma, 1965, 31.-39.lpp. - Grām. aut. nav uzrād.

Латышская диалектология.

20. Latviešu valodas vēsture: (Vēsturiskā gramatika). - Grām.: Latviešu valodas un literatūras specialitātes programmas. R.: Liesma, 1965, 43.-51.lpp. - Grām. aut. nav uzrād.

История латышского языка: (Историческая грамматика).

1966

21. Daži Salacas baseina hidronīmi [Santupīte, Le-purģas grāvis, Korgupīte un Kiruma ezers]. - Baltistica, Vilnius, 1966, t.2, sēj.2, p.199.-202. - Korpav. vācu val.

Некоторые гидронимы бассейна р. Салаца.

22. Jauns žurnāls baltistikā: ["Baltistica", Vilnius]. - Pad.stud., 1966, 17.febr.

Новый журнал в балтистике.

23. O [прибалтийско-]финских гидрониммах на территории Латвийской ССР. - В кн.: Конференция по топонимике Северо-Западной зоны СССР: Тез. докл. и сообщений. Рига: Зинатне, 1966, с.II7-II8.

1967

24. Augšzemnieku dialekts. - Gram.: LPSR Maža encikl., 1967, 1.sēj., 137.lpp.

Верхнелатышский диалект.

25. Kā cēlies Limbažu nosaukums: [Atbilde uz novadpētņ. R. Birzes jautāj.] - Progress, Limbaži, 1967, 15.jūl.

Каково происхождение названия Лимбаж?

26. Vai dukte būtu atrodams arī latviešu valodā? - Baltistica, Vilnius, 1967, t.3, sēj. 1, p. 105-106. - Korpav. vācu val.

Найдено ли слово dukte и в латышском языке?

Diskus.: Kiparskis V. Par latviešu vārdu dukte 'laivas detaļa'. - Baltistica, Vilnius, 1968, t.4, sēj.1, p.93.-94. - Korpav. vācu val.

27. [Конференция по топонимике Северо-Западной зоны СССР. Рига, 7-9 февр. 1967 г.] / Дамбе В.Ф., Рудзите М.К., Семёнова М.Ф. - Вopr. языкознания, 1967, № 5, с.153-154.

28. Конференция по топонимике Северо-Западной зоны СССР: [Рига, 7-9 февр. 1967 г.] / Дамбе В., Рудзите М., Семёнова М. - Baltistica, Vilnius, 1967, t.3, sąs.2, p. 249-251.

1968

29. Ceturtdā Artura Ozola diena. - Lit. un Maksla, 1968, 30.martā, 13.lpp.

Четвертый день Артура Озолса.

30. Ipiķieši, gaidiet ciemņus!: [Par gaidāmo dialektol. ekspedīciju Rūjienas apkaimēs]. - Idzema, Valmiera, 1968, 3.jūl.

Жители Ипики, ждите гостей!

31. Lībiešu valoda / Rudzīte M., Karma T. - Grām.: LPSR Maza encikl., 1968, 2.sēj., 337.-338.lpp.

Ливский язык.

32. Līviskais dialekts. - Grām.: LPSR Maza encikl., 1968, 2.sēj., 338.lpp.

Ливонский диалект.

33. Memoriālā māja Jānim Endzelīnam: [Par muzeja dibinātānu Kokneses "Nāka"]. - Lit. un Maksla, 1968, 17.febr., 4.lpp.

Мемориальный музей Яна Эндзеллина.

34. oi gaidāmi uo vieta dažās Latvijas islokaņēs. - Baltistica, Vilnius, 1968, t.4, sąs.2, p.231.-245. -

Корсав. vācu val.

о1 вместо регулярного но в некоторых латгальских говорах.

35. Artura Ozola diena. - Dzintenes Balss, 1968, 22.martā.

День Артура Озола.

36. Somugriskie hidronīmi Latvijas PSR teritorijā. - Grām.: Latviešu leksikas attīstība. R.: Zinātne, 1968, 175.-197.lpp. - (Zin.r. / P.Stučkas LVU; 86.sēj.). - Корсав. kr. val.

Финно-угорские гидронимы на территории Латвийской ССР.

37. Vai vēl kas palicis, ko viņš nav izpētījis? J.Эндзеліна pieminot. [1873—1964]. - Rad.Jaunatne, 1968, 25.febr., 4.-5.lpp., ar gīm.

Осталось ли ещё кое-что, чего он не изучил? Вспоминая Я.Эндзеліна.

1969

38. Pēteris Stučka Latvijas Valsts universitātes devums latviešu valodas izlokšņu izpētē. - Grām.: P.Stučkas Latvijas universitātes 50 gadu jubilejai veltītās zinātniski-teorētiskās konferences materiāli. R., 1969, 12.-15.lpp. + piel."Latv. val.kat. vadībā izstr. diplomdarbi latv.val. dialektol. un toponīmiskā", 40.-44.lpp., 1 k.

Вклад Латвийского государственного университета им. П.Стучки в исследование говоров латышского языка.

39. Вклад Латвийского государственного университета им. П.Стучки в исследование говоров латышского языка.-

Grām.: P.Stučkas Latvijas universitātes 50 gadu jubilejai veltītas zinātniski-teorētiskās konferences materiāli. R., 1969, 30.-33.lpp. + piel. "Latv. val. kat. vadībā izstr. diplomdarbi latv. val. dialektol. un toponīmikā", 40.-44.lpp., 1 k.

40. Латышская диалектология: (Фонетика и морфология). Автореф. дис. на соиск. учен. степ. д-ра филол. наук по кн. "Латышская диалектология", Рига: Латгосиздат, 1964 (на латыш. яз.). - Рига, 1969. - 84 с., 36 л. карт. с обозначением говоров. - В надзаг.: АН ЛатвССР. Отделение обществ. наук.

Rec.: Koźbuszewski St.F. - Lingua Posnaniensis, Poznań, 1971, IV, str. 171-173. - Poļu val.

1970

41. Baltistu ceļi ved uz Viļņu: (Par II Vissav. baltu valodn. konf. Viļņa, 1970.g. 16.-18.jūn.). - Rad. Jaunatne, 1970, 14.jul.

Пути балтистов ведут в Вильнюс.

42. Baltu valodu salīdzināmā gramatika: (Speciāls kurss). - Grām.: Latviešu valodas un literatūras specialitātes programmas. R., 1970, 84.-85.lpp. - Grām. aut. nav uzrād.

Сравнительная грамматика балтийских языков.

43. Ievads baltu valodniecībā. - Grām.: Latviešu valodas un literatūras specialitātes programmas. R., 1970, 86.-87.lpp. - Grām. aut. nav uzrād.

Введение в балтийское языкознание.

44. Kas tantas skaititājiem Talsu rajonā jāzina par tautību - lībiešis. - Rad. Karogs, Talsi, 1970, 15.janv.

Что надо знать участникам переписи населения в Талсинском районе о национальности - лив.

45. Latviešu dialektoloģija. - Grām.: Latviešu valodas un literatūras specialitātes programmas. R., 1970, 32.-40.lpp. - Grām. aut. nav uzrād.

Латышская диалектология.

46. Latviešu valodas vēsture (Vēsturiskā gramatika). - Grām.: Latviešu valodas un literatūras specialitātes programmas. R., 1970, 44.-52.lpp. - Grām. aut. nav uzrād.

История латышского языка: (Историческая грамматика).

47. Par uzsvāra vietu salikumos tāmnieku izlokenēs. - Baltistica, Vilnius, 1970, t.6, sēj.1, p.93.-115., 5 k. - Kopsav. vācu val.

О месте ударения в сложных словах в тамских говорах.

48. Pirmās Endzelīna prēmijas kandidātes: [Par latv. valodn. A.Blinkenu un A.Lauu]. - Pad.Jaunatne, 1970, 16.jūn.

Первые кандидаты премии им. Эндзелича.

49. Verba iet atematiskās formas mūsdienu latviešu izlokenēs. - In: Donum Balticum: To Prof. Christian S.Stang on the occasion of his seventieth birthday, 15 March 1970 / Ed. by V.Rūķe-Draviņa. Stockholm: Almqvist & Wiksell, 1970, 418.-428.lpp., karte ar izloķņu arzīm.

Атематические формы глагола iet в современных латышских говорах.

50. Bez ih работ не обойтись: [П Всесоюз. конф. по пробл. балт. языкознания, Вильнюс, июнь 1970] / Вы-сказывание М.Рудзите. - Дружба народов, 1970, № 10, с.284.

51. Об одной особенности употребления предлога pac в ливонских говорах. - В кн.: Взаимосвязи балтов и прибалтийских финнов. Рига: Зинатне, 1970, с.165-170. - Рез. на латыш. и нем. яз.

2. Wann konnte man in Livland noch Livisch hören? / Rudzite M., Karma T. - In : Congressus tertius internationalis fenno-ugristarum, Tallinn, 17-23 VIII 1970: Teesid I. Acta linguistica. Tallinn, 1970, p.71. - Vācu val.

Когда в Видземе ещё можно было слышать ливский язык?

1971

53. Par dažā Vidzemes izlokēru vārdu cilmi: [Sakarā ar vārdu koiza, koizāi etimol. rakstā: Kagaine E. Rietumosu cilmes aizgūvumi Ērgemes izlokēnē. - LPSR ZA Vēstis, 1970, № 12]. - LPSR ZA Vēstis, 1971, № 10, 117.-119.lpp.

О происхождение некоторых диалектных слов в Видземе.

54.[Rec. par grām]: Velta Rūķe-Dravīva. Place Names in Kauguri County, Latvia: A Synchronic-Structural Analysis of Toponyms in Ancient Indo-European and Finno-Ugric Contact Area. - Stockholm: Almqvist & Wiksell, 1971. - 157 p., il., 1 k. - (Acta Universitatis Stockholmiensis. Stockholm Slavic Studies; 6). - Baltistica, Vilnius, 1972, t.8, sąs.2, p.213-215.

Ред. на кн.: Велта Рукэ-Дравиня. Топонимия в Каугури в Латвии.

55. Lie. guogis ir la, kūj(i)nieks: [Sakarā ar J.Otrembska un J.Klimaviča rakstiem žurn. "Baltistica"]. - Baltistica, Vilnius, 1971, t.7, sąs. 2, p.188. - Lietuv. val., korėav. kr. val.

Лит. guogis и лат. kūj(i)n'eks.

1972

56. o- celmi daudz: aitļa nominatīvs dažās Latgales izloksnēs. - Grām.: Veltījums akadēmiķim Jānim Endzeliņam. 1873-1973 / Red. R.Grabis. R.: Zinātne, 1972, 219.-224.lpp. - Koresav. kr. un vācu val.

Именительный падеж множественного числа основ на -o- в некоторых говорах Латгале.

57. Tagadnes formas ar -p- dažās Latgales izloksnēs. - Baltistica, Vilnius, 1972, I priedas, p. 135-140. - Koresav. kr. val.

Формы настоящего времени с суффиксом -p- в некоторых говорах Латгале.

1973

58. Jānis Endzeliņš un latviešu valodas dialektoloģija: [Sakarā ar latv. valodn. 100.dzimē. dienu. 1873-1961]. - Lit. un Maksla, 1973, 24.febr., 6.lpp.

Ян Эндзелен и диалектология латышского языка.

59. Latviešu valodas skolotāju skolotājam [Jānim Endzeliņam] 100. - Rad.Jaunatne, 1973, 21.febr.

Учителю учителей латышского языка [Яну Эндзелену] - 100 лет.

60. Karļa Milenbaha atceri: [Sakarā ar valodn. 120.dzimšanas dienu. 1853-1916]. - Lit. un Maksla, 1973, 20.janv., 5., 14.lpp.

Вспоминая Карлиса Милебаша.

61. o- celmi ar nāšepa infiksu un sto- celmi Latgales dianvidaustrumu izloksnēs. - Кн.: Baltų kalbų veiksmažodžio tyrinėjimai, Vilnius: Mintis, 1973, p.187-197. - (Lietuvių kalbotyros klausimai; XIV). - Koresav.

kr.val.

Основы настоящего времени с инфиксом -v- и суффиксом -st- в говорах юго-восточной части Латгале.

62. Pārgunas par valodu noslēdzot / Tekstā arī M.Ruizites izteikumi. - Lit. un Māksla, 1973, 27.okt., 5.lpp.

Заключая обсуждение о культуре языка.

63. Vērojumi par Dundagas lībiešu runāto latviešu valodu. - Grām.: Aktuāli dialektoloģijas jautājumi: Zin. konf. materiāli. R.: P.Stučkas LVU, 1973, 66.-67.lpp.

Наблюдения над латышским языком дундагских ливов.

64. О местных названиях в рыбацких селах окрестностей Дундаги. - В кн.: Балтийские языки и их взаимосвязи со славянскими, финно-угорскими и германскими языками: Тез.докл. науч. конф., посвящ. 100-летию со дня рождения акад. Я.Эндзелина. Рига: Зинатне, 1973, с.87-90.

1974

65. Četrkārtīga jubileja valodniecībai: [Sakarā ar A.Laana 60.dzimē.dienu]. - Lit. un Māksla, 1974, 2.febr., 15.lpp.

Четырёхкратный юбилей лингвиста.

66. Pretrunīgas pārdomas par P.P.P.: [Par grām.: Zarinš M. Viltotais Fausta jeb Pārlabota un papildināta pavārgājums. R.: Liesma, 1973]. - Lit. un Māksla, 1974, 10.aug., 4.-5.lpp.

Противоречивые раздумья о P.P.P.

1975

67. Baltistikas attīstības aktuālās problēmas. -
Pad.Latv.Komunisti, 1975, N^o 9, 54.-57.lpp.

Актуальные проблемы развития балтистики.

68. Klat doktoru pulkā: [Sakarā ar filol.zin.dokt.
grāda piešķiršanu fonētikim un leksikogr. L.Ceplīša] /
Sarunā piedalās M.Rudzīte, P.Arieste. - Cīņa, 1975,
3.jūn.

Пополнилишь ряды докторов.

69. Latvieši valodas dialekti; Māc.līdz. latv. sk.
11.kl. [Skpl. R.: Melodija, 1975]. M72-36'05-11. -

8 p. - [Piel. māc. grām. "Valodas mācība". R., 1977].

1.puse - Vidusdialekts; Vidzemes vidus izloknes.

2.puse - Vidusdialekts; Zemgaliskās izloknes.

3.puse - Vidusdialekts; Kursiskās vidus izloknes.

4.puse - Lībiešais dialekts; Vidzemes lībiešās
izloknes.

5.puse - Lībiešais dialekts; Kurzemes lībiešās jeb
tāmieņu izloknes,

6.puse - Augšzemnieku dialekts; Sēlišķās izloknes.

7.puse - Augšzemnieku dialekts; Nēģlīšķās jeb
latgalīšķās augšzemnieku izloknes.

8.puse - Lībiešu valodas paraugi / Rudzīte M.,
Damberge P.

Дialeкты латышского языка.

Rec.: Saari H. Keeled kettail. - Keel ja Kirjandus,
1976, N^o 11, lk. 683-687.

70. Par dažām vokālisma pārmaiņām latviešu pirmvalo-
dā.- В кн.: III Всесоюз. конф. по балтийскому языковедению, 25-
27 сент. 1975: Тез. докл. Вильнюс, 1975, с.53-54.

О некоторых изменениях вокализма в латышском языке.

71. Pretrunīgas pārdomas par P.P.P.: M.Zariņa "Viltotais Fausts... [jeb pārlabota un papildināta pavārgrāmata". Par romāna valodu]. - Grām.: Kritikas gadagrāmata : Literatūrkrit. doma 1974.gada. R.: Liesma, 1975, 3, 163.-171.lpp.

Противоречивые раздумья о P.P.P.: М.Зариньш "Фальшивый Фауст..."

72. Актуальные проблемы развития балтистики. - Коммунист Сов. Латвии, 1975, № 9, с.59-63.

73. Millal oli L'ivimeal veel kuulda liivi keelt? / Rudzīte M., Karma T. - In : Congressus tertius internationalis fenno-ugristarum, Tallinn, 17 - 23 VIII 1970. Ps. I. Acta linguistica. Tallinn: Valgus, 1975, p. 354-356. Lit. perindēs. - Ig.val.

Когда в Видземе ещё можно было слышать ливский язык?

1976

74. Baltistiem noderīgie žurnāli un turpinājumi izdevumi valodniecībā: Māc. līdz. - R.: P.Stučkas LVU, 1976. - 63 lpp. - Virstit.: P.Stučkas LVU. Filol. fak.

Необходимые для балтистов журналы и продолжающиеся издания по языкознанию.

Res.: Zinkevičius Z. - Mūsų kalba, Vilnius, 1977, № 3, p.56. - Lietuv. val.

75. [Res. par grām.] : Vāiri E. Algupāraised tuletusufiksīd liivi keeles: Vāitekiri filoloogidoktori teadusliku kraadi taotlemiseks. - Tartu, 1974. - Сов. финно-угроведение, Таллин, 1976, № 2, с.141-150. - Res. vāou val.

Вяари Э. Исконные словообразовательные суффиксы в ливском языке.

1977

76. Latviešu literārā valoda, tās attīstības perspektīvas. - Grām.: Kārklīšs J., Rudzīte M., Soida E. Valodas mācība. R.: Zvaigzne, 1977, 44.-62.lpp.

Латышский литературный язык, перспективы его развития.

77. Latviešu literārās valodas izveidošanās un galvenie attīstības posmi. - Grām.: Kārklīšs J., Rudzīte M., Soida E. Valodas mācība. R.: Zvaigzne, 1977, 63.-98.lpp.

Образование латышского литературного языка и главные этапы его развития.

78. Latviešu valodas dialekti: [Kartel]. - Grām.: Kārklīšs J., Rudzīte M., Soida E. Valodas mācība. R.: Zvaigzne, 1977, pēdējā priekšlpp.

Диалекты латышского языка.

79. Ūdeņu nosaukumi Latvijā. - Grām.: Dabas un vēstures kalendārs 1978.gadam. R.: Zinātne, 1977, 186.-190.lpp.

Гидронимы Латвии.

80. Valodas mācība: Rokasgr. latv.val. mācīšanai

11.kl./ Kārklīšs J., Rudzīte M., Soida E. - R.: Zvaigzne, 1977. - 128 lpp., 11., gīm., karte.

Учение о языке.

Res.: Paegle Dz. Vai tikai skolotājiem? - Pad. Jaunatne, 1978, 22.martā.

81. Проблемы этногенеза латышей по данным диалектологии. - В кн.: Проблемы этнической истории балтов: Тез.докл. Рига: Зинатне, 1977, с.116-117.

1978

82. No vienas izloknes vēstures līdz latviešu etniskās vēstures problēmām. - LPSR ZA Vēstis, 1978, № 9, 150.-152.lpp. - Bibliogr. parīdēs. - Rec. par grām.: Ancītis K. Aknīstes izlokne: Izloknes statika un dinamika. Ievads, fonētika, morfol. - R.: Zinātne, 1977. - 375 lpp.

От истории одного говора до проблем этнической истории латышей.

83. Starprepublikāniskā konference par baltu etniskās vēstures problēmām [Rīga, 1977] / Čimermanis S., Muguševičs Ē., Rudzīte M. - LPSR ZA Vēstis, 1978, № 3, 131.-136.lpp.

Межреспубликанская конференция по проблемам этнической истории балтов.

84. Valodniecība: Laty, rad, encikl, temat, Ķir-
kļu varaksta projekts / Saš, M, Rudzīte, E. Soida, A, Blin-
kena, L. Serlītis. - R.: P. Sējās LVU, 1978, -
63 lpp.

Языкознание: Проект темат. словника Латв, сов.
энциклопедия.

1980

85. Arhaiski vai jaunināti supīnī dažās Latgales izloknes? - Grām.: IV Visēv. baltistu konf.: Ref. tēzēs, 1980.g. 23.-25.sept. R.: Zinātne, 1980, 71.-72.lpp.

Архаические или новые формы супина в некоторых говорах Латгале.

86. Kad konference ir jau pagājusi... [Par IV Visēv. baltistu konf. Rīga, 1980.g. 23.-25.sept.], - Rad. Stud., 1980, 16.okt.

Когда конференция уже прошла...

87. К вопросу о селах на правобережье Даугавы. - В кн.: Этнографические и лингвистические аспекты этнической истории балтских народов: [Сб. статей]. - Рига: Зинатне, 1980, с.159-163, 4 рис. - Рез. на нем. яз.

Рец.: Думпе Л., Паэгле Дн. Проблема этногенеза и этнической истории балтов в исследованиях последних лет. - В кн.: Балто-славянские исследования 1982. М.: Наука, 1983, с.283-284.

88. Bemerkungen über Präfixverben im Livischen. - Lingua Posnaniensis, Poznań, 1980, XXIII, str. 165-167. - Vacu val.

Замечания о приставочных глаголах в ливском языке.

89. Milžino paunksmēje: [Par baltistu darbu Latvija un Lietuvā] / M.Rudzītes izteikumi; Pierakst. E.Sliesorūnienē. - Mokslois ir gyvenimas, 1980, № 12, p. 8-9, ar gīm. - (Baltisū forumas Rygoje). - Lietuv. val.

В тени гиганта.

90. Über das Lettische in der Livischen Morphologie. - In.: Congressus quintus internationalis fenno-ugriarum, Turku, 20-27 VIII 1980. Ps. II. Summa dissertationum. Turku: Suomen Kielen Seura, 1980, p.51. - Vacu val.

О латышском в ливской морфологии.

1981

91. Alternācija. - Gram.: Latv. rad. encikl., 1981, 1.sēj., 173.lpp.
Альтернация.

92. Anaptikse. - Grām.: Latv. pad. encikl., 1981, 1.sēj., 233.lpp.

Анаптиксис.

93. Arhetips. - Grām.: Latv. pad. encikl., 1981, 1.sēj., 353.lpp.

Архетип.

94. Augšzemnieku dialekts. - Grām.: Latv. pad. encikl., 1981, 1.sēj., 498.-499.lpp.

Верхнелатышский диалект.

95. Augšzemnieku izloksnes. - Grām.: Latv. pad. encikl., 1981, 1.sēj., 499.lpp.

Верхнелатышские говоры.

96. Baltistika. - Grām.: Latv. pad. encikl., 1981, 1.sēj., 642.-643.lpp.

Балтистика.

97. Baltu valodas. - Grām.: Latv. pad. encikl., 1981, 1.sēj., 655.lpp.

Балтийские языки.

98. Besenbergers Adalberts: [Vācu valodnieks, etnogrāfs]. - Grām.: Latv. pad. encikl., 1981, 1.sēj., 707.lpp.

Бещенбергер Адальберт: [Немецкий языковед, этнограф].

99. V Starptautiskais somugristu kongress [Turku, 1980, aug.] / Derisova R., Mugarēvičs Ē., Rudzīte M. - LPSR ZA Vēstis, 1981, № 9, 140.-144.lpp.

У Международного конгресса финно-угроведов.

100. "Baltistica": [Starpt. turpinājumi izd. valodn.l. - Grām.: Latv. pad. encikl., 1981, 1.sēj., 641.-642.lpp.

"Baltistica": [Междунар. продолжающееся изд. по языкознанию].

1982

101. Dialektoloģija. - Grām.: Latv. pad. encikl., 1982, 2.sēj., 525.lpp.

Диалектология.

102. Dialekts. - Grām.: Latv. pad. encikl., 1982, 2.sēj., 525., 529.lpp.

Диалект.

103. Latviešu valodas dialekti: [Karte ar alf.izloksņu sarakstu]. - Grām.: Latv. pad. encikl., 1982, 2.sēj., 526.-528.lpp.

Диалекты латышского языка.

104. Pēteris Stučka zīmējis Lāti Riikliku Ūjikooldi lāti keele kateedri kogumismatkadest liivi küladesse. - Rmt: Läänemerevoomlaste etnokultuuri küsimusi. Tallinn: Valgus, 1982, lk. 81-84. - 1g.val. Põz. na rus., nem. jz.

Экспедиции кафедры латышского языка Латвийского госуниверситета им. П.Стучки в ливские деревни по собранию языковых материалов.

1983

105. Arhaiski vai jaunināti supini dažās Latgales izloksnēs: [IV Vissav. baltistu konf. referāts]. - Baltistica, Vilnius, 1982 t.19, sēj.2, p.148.-149.

Архаические или новые формы супина в некоторых говорах Латгале.

106. Erentāze. - Grām.: Latv. pad. encikl., 1983,
3.sēj., 195.lpp.

Эпентеза.

107. Frīgiešu valoda. - Grām.: Latv. pad. encikl.,
1983, 3.sēj., 420.lpp.

ФРИГИЙСКИЙ ЯЗЫК.

108. Indoeiropēistika. - Grām.: Latv. pad. encikl.,
1983, 4.sēj., 258.-259.lpp.

Индоевропейстика.

109. Indoeiropēšu valodas. - Grām.: Latv. pad. en-
cikl., 1983, 4.sēj., 259.lpp.

Индоевропейские языки.

110. Izloksne. - Grām.: Latv. pad. encikl., 1983,
4.sēj., 378.lpp.

Говор.

111. Jātvingu valoda. - Grām.: Latv. pad. encikl.,
1983, 4.sēj., 444.lpp.

ЯТВЯЖСКИЙ ЯЗЫК.

111a. Paliekoņa mūsu fonētika, leksika, frazeologi-
ja: Valodn. A.Luui-70 . - Grām.: Dabas un vēstures
kalendārs 1984. gadam. R.: Zinātne, 1983, 165.-168.lpp.

Большой вклад в нашу фонетику, лексику, фразео-
логию.

1984

112. Kursiskās izloksnes. - Grām.: Latv. pad. en-
cikl., 1984, 5.sēj., l.d., 591.lpp.

Куршские говоры.

113. Kuršu valoda. - Grām.: Latv. pad. encikl.,
1984, 5.sēj., 1.d., 594.-595.lpp.

Язык куршей.

114. Latgaliskās izloksnes. - Grām.: Latv.pad.en-
cikl., 1984, 5.sēj., 1.d., 725.lpp.

Латгальские говоры.

115. Latviešu fonētikas, leksikas un frazeologijas
pētnieks: Valodn. A.Lauai-70. - Dzimtēnes Balss, 1984,
2.febr., 5.lpp., gīm.

Исследователь фонетики, лексики и фразеологии ла-
тышского языка.

115a. Latviešu izlokšņu sīkumi: [Par vus(-) >
vus(-) augšzemnieku izloksnēs], - Baltistica, Vilnius,
1984, t.20, sēj.2, p.161-162.

Диалектологические мелочи латышского языка.

М. Rudzītes rediģētjie darbi

Работы под редакцией
М. Рудзите

116. Конференция по топонимике Северо-Западной зоны СССР: Тез. докл. и сообщ. / Ред. комис.: Х. Бендикс (отв. ред.), М. Рудзите и др. - Рига: Зинатне, 1966. - 258 с. - В издав.: АН ЛатвССР. Отд-ние обществ. наук. Ин-т яз. и лит. Ин-т истории, ЛГУ им. П. Стучки. Инст.-филол. и географ. фак.

117. Latvīešu valodas apcerējumi / Redkol.: M. Rudzīte (atb. red.) u.c. - R.: Zvaigzne, 1967. - 352 lpp. - (Zin.r. / P. Stučkas LVU. 60. sēj. Filol. zin. Val. r. krāj. 9 A laid. Latv. val. 2). - Teksts latv. un kr. val.

Очерки по латышскому языку.

118. Ozols A. Raksti valodniecībā / Redkol.: H. Bendiks (atb. red.), M. Rudzīte u.c. - R.: Zinātne, 1967. - 631 lpp.

Озолс А. Работы по языковедению.

119.-124. Endzelīns J. Darbu izlase: 4 sēj. / LPSR ZA A. Upīša Val. un lit. inst.; Redkol.: R. Grabis (atb. red.), M. Rudzīte u.c. - R.: Zinātne, 1971-1982.

1. sēj. 1971. 727 lpp.

2. sēj. 1974. 799 lpp.

3. sēj., 1. d. 1979. 734 lpp.

3. sēj., 2. d. 1980. 678 lpp.

4. sēj., 1. d. 1981. 542 lpp.

4. sēj., 2. d. 1982. 683 lpp.

Эндзеллинс Я. Избранные труды: В 4-х т.

125. Loģijuma kategorija valodas struktūrā un sie-

tēmā; Zin. konf. materiāli / Redkol.: J. Rozenbergs (atb. red.), M. Rudzīte u.c. - R., 1971. - 172 lpp. - Virstit.: P. Stučkas LVU. Filol. fak. Latv. val. kat. - (Artūra Ozola diena; 7).

Категория падежа в структуре и системе языка.

126. Valodniecība. Folkloristika. Metodika: Zin. konf. materiāli / Redkol.: A. Laua (atb. red.), M. Rudzīte u.c. - R.: P. Stučkas LVU red. un izd.-bas daļa, 1972. - 68 lpp. - (Artūra Ozola diena; 8).

Языкознание. Фольклористика. Методика.

127. Aktuāli dialektoloģijas jautājumi: Zin. konf. materiāli / Redkol.: A. Laua (atb. red.), M. Rudzīte u.c. - R.: P. Stučkas LVU red. un izd.-bas daļa, 1973. - 83 lpp. - (Artūra Ozola diena; 9).

Актуальные проблемы диалектологии.

128. Verbu un frazeologismu saistāmība: Māc. līdz. / Red. M. Rudzīte. - R.: P. Stučkas LVU, 1975. - 135 lpp. - Virstit.: P. Stučkas LVU. Latv. val. kat.

Сочетаемость глаголов и фразеологизмов.

129. Valodas sistēma / Red. M. Rudzīte u.c. - R.: P. Stučkas LVU, 1976. - 211 lpp. - (Zin. r. / P. Stučkas LVU; 259. sēj.). - Teksts latv. un kr. val.

Система языка.

130. Проблемы этнической истории балтов: Тез. докл. / Редкол.: А. К. Бирон (отв. ред.), М. К. Рудзите и др. - Рига: Зинатне, 1977. - 166 с. - В надзаг.: АН ЛатвССР. Ин-т истории.

131. Lībiešu tautas dziesmas: Māc. līdz. latv. filol. stud. / Saist. P. Dambergs, T. Karma; Red. M. Rudzīte, L. Paegle. - R.: P. Stučkas LVU, 1980. - 39 lpp. - Virstit.:

P.Stučkaš LVU. Filol. fak. - Bibliogr.: 38.lpp. Dziesmi
rād.: 39.lpp. - Latv. un līb.val.

Ливские народные песни.

132. Этнографические и лингвистические аспекты этни-
ческой истории балтских народов: [Сб. статей] / Редкол.:
С.Цимерманис (отв.ред.), М.Рудзите, М.Слава. - Рига: Зн-
натне, 1980. - 166 с. - Рез. на нем.яз.

133. Балто-славянские исследования 1980: [Сб. статей]
/ Редкол.: В.В.Иванов (отв.ред.), М.К.Рудзите и др. - М.:
Наука, 1981. - 319 с. - В надзаг.: АН СССР. Ин-т славя-
новедения и балканистики.

134. Балто-славянские исследования 1981: [Сб. ста-
тей] / Редкол.: В.В.Иванов (отв.ред.), М.К.Рудзите и
др. - М.: Наука, 1982. - 344 с. - В надзаг.: АН СССР.
Ин-т славяноведения и балканистики.

135. Kļavina S. Valoda kā sistēma: Māc. līdz. / Red.
M.Rudzīte u.c. - R.: P.Stučkaš LVU, 1983. - 40 lpp. -
Virstīt.: P.Stučkaš LVU. Latv. val.kat.

Клявина С. Язык как система.

136. Балто-славянские исследования 1982: [Сб. ста-
тей] / Редкол.: В.В.Иванов (отв.ред.), М.К.Рудзите и
др. - М.: Наука, 1983. - 287 с. - В надзаг.: АН СССР.
Ин-т славяноведения и балканистики.

M.Rudzites tulkotie darbi
Работы, переведенные М.Рудзите

137. Morkūnas K. Leedu-eesti sõnaraamatu ilmumise puhul / Tulk. no lietuv. val. M.Rudzite, T.Karma. - Keel ja Kirjandus, 1971, № 5, lk. 312-315. - Ig.val.

Моркунас К. По поводу литовско-эстонского словаря (В.Лнугас. Литовско-эстонский словарь. Таллин, 1969).

138. Ārna Agu. Galvenais tomēr ir prasme domāt: (No laikr. "Edasi" (Tartu) 1974.g. 15.febr. numura "Pad.Studentam" tulk. prof. M.Rudzite). - Pad.Stud., 1974, 28.febr.

Аарна Агу. Главное всё-таки умение мыслить.

M.Rudzītes vadītās disertācijas
Диссертации, разработанные под
руководством М.Рудзите

139. Reidzāne B. Mantotā leksika Šķilbēnu izloksnē:
Diss. filol. zin. kand. grāda iegūšanai. - R., 1970. -
458 lp. - Virstīt.: P. Stučka LVU. Latv. val. kat.

Рейдзәне Б. Унаследованная лексика говора Шкилбени.

140. Маркус Д. О. Вокализм эмемерского говора:
Дис. на соиск. учён. степ. канд. филол. наук. - Вильнюс,
1983. - 147 л. - В надзаг.: Вильн. гос. ун-т им. В.Кап-
сукаса.

Raksti par M.Rudzīti
Литература о М. Рудзите

141. Pēteris Stučka Latvijas Valsts universitatē 40 gados (1919-1959). - R.: LVI, 1959. - 144., 145., 273.lpp. : [Arī par M.Rudzīti].

40 лет Латвийского государственного университета им. П.Стучки (1919-1959).

142. Valodnieki un literāti Valmierā: [Īss ziņoj. par ZA Val. un lit. inst. rīkoto zin. sesiju. Arī par M.Rudzīti]. - Lit. un Makela, 1964, 1.aug., 6.lpp.

Языковеды и литературоведы в Валмиере.

143. Laua A. Valodas studijām plaši arvārēpi. - Pad. Stud., 1966, 12.maijā. - [Arī par M.Rudzītes darbību].

Лауа А. Широкие горизонты изучения языка.

144. Latvija ciemosies Somijā: [Par M.Rudzītes tikšanos ar lībiešu val. pētnieku L.Posti]. - Cīņa, 1968, 15.martā, ar fotogr.; Pad.Jaunatne, 1968, 15.martā, ar fotogr.

В Финляндии состоится встреча с языковедами Латвии.

145. Olekša B. Studenti "lakstīgalu zemē": [Par dialektol. ekped. uz Ipiķiem M.Rudzītes vadībā]. - Pad. Stud., 1968, 26.sept.

Олекша Б. Студенты в окрестностях Ипиķи.

146. Korsakas K. Дальнейшее изучение балто-славянской проблемы. - Baltistica, Vilnius, 1968, t.4, sąs.1, p. 97-104: [Также о М.Рудзите].

147. Breidaks A. Latvijas dialektu un izlokšņu pētīšana: [Arī par M.Rudzītes zin. darbu]. - Dzintars

Valsts, 1969, 1.maijs, 6.lpp.

Брейдакс А. Исследование латышских диалектов и говоров.

148. Launa A. Valodniece Marta Rudzite - zinātni doktore. - Pad.Stud., 1969, 29.maijs, ar fotogr.

Лауна А. Языковед Марта Рудзите - доктор наук.

149. Pēteris Stučka Latvijas Valsts universitātei 50 gadi. - R.: Zinātne, 1969. - 107.lpp.: [Arī par M.Rudzites zin. darbu].

50 лет Латвийскому государственному университету им. П.Стучки.

150. Sarmis I. Bagātas dienas, bagāti gadi: [Dok. M.Rudzites darbs]. - Pad. Stud., 1969, 6.martā, ar gīm.

Сармис И. Щедрые дни и годы.

151. Dambis V. Toponīmika. - Grām.: LPSR Maza encikl., 1970, 3.sēj., 549.lpp.: [Arī par M.Rudzīti].

Дамбе В. Топонимика.

152. Rāge S. Rudzite Marta. - Grām.: LPSR Maza encikl., 1970, 3.sēj., 248.lpp., ar gīm.

Раге С. Рудзите Марта.

153. Launa A. Latviešu valodniece [M.Rudzite] - Somugru biedrības korespondētājlocekle. - Pad.Stud., 1974, 4.apr.

Лауна А. Латвийский языковед [М.Рудзите] - член-корреспондент финно-угорского общества.

154. Mūsu jubilāri: [Sakarā ar M.Rudzites 50.dz.d.]. - Lit. un māksla, 1974, 2.nov., 7.lpp., ar gīm.

Наши юбиляры.

155. Makkar M. Retkelt liivlaste juurde. - Keel ja Kirjandus, 1976, № 7, lk. 447-448 : [Arī par M.Rudzītes piedalīšanos eksped.Ķ. - Ig.val.

Маккар М. Из поездки к ЛИВМ.

156. Gerts O. Sieviete zinātnē... filoloģijā: [Arī par M.Rudzīti]. - Grām.: Gerts O., Klimkāne Ā., Podnieka E. Sieviete Latvijas PSR zinātnē, veselības aizsardzībā un tautas izglītībā. R.: Liesma, 1977, 67.-68.lpp.

Герт О. Женщины в науке... в филологии.

157. Liepiņš J. Sēļu valoda. - Grām.: Dzejas dienas. R.: Liesma, 1978, 74.lpp.; Liepiņš J. Balzamīne: Dzejoļi. R.: Liesma, 1981, 64.lpp.: [Arī par M.Rudzīti].

Лиепинш Я. Селонский язык.

158. Breidaks A. Latviešu izlokāru pētījumi. - Grām.: Latviešu valodas kultūras jautājumi. R.: Liesma, 1979, 15.laid., 59.-64.lpp.: [Arī par M.Rudzītes zin.darbību].

Брейдакс А. Об исследованиях латышских говоров.

159. Breidaks A. Par latviešu valodnieku pētījumiem baltu valodu salīdzināmajā gramatikā, latviešu valodas vēsturē, etnolingvistikā un onomastikā. - Grām.: Latviešu valodas kultūras jautājumi. R.: Liesma, 1979, 15.laid., 57.-58.lpp.: [Arī par M.Rudzīti].

Брейдакс А. Об исследованиях латышских языковедов по сравнительной грамматике балтийских языков, истории латышского языка, этнолингвистике и ономастике.

160. Latvijas PSR Augstākās Padomes Prezidija Dekrēts par M.Rudzītes apbalvošanu ar Latvijas PSR Augstākās Padomes Prezidija Goda Rakstu par panākumiem zinātniskajā un pedagogiskajā darbībā sakarā ar universitātes 60.gada dienu. - LPSR AP un Valdības Zinotājs, 1979, № 7,

256.lpp.; Cīņa, 1979, 8.febr.

Указ Президиума Верховного Совета Латвийской ССР о награждении т.Рудзите М.К. Почётной Грамотой Президиума Верховного Совета Латвийской ССР.

161. Kronika: Lingvistinis gyvenimas. - Mūsų kalba, 1980, № 2, p.44-48: [Arī par M.Rudzītes piedalīšanos Viļņas univ. 400 g. jub. svinībās]. - Lietuv. val.

Хроника: Лингвистическая жизнь.

162. Kronika: Personālijos. - Mūsų kalba, Vilnius, 1980, № 2, p.50-53: [Arī par M.Rudzītes piedalīšanos valodn. Kazimira Būgas 100.dz.d. svinībās ar ref. "J.Endzelīna par K.Būgas darbu"].

Хроника: Персоналии.

163. Lātvju kalbā. - Kn.: Lietuviškoji tarybinė encikl., 1980, t.6, p.387: [Arī par M.Rudzīti]. - Lietuv. val.

Латышский язык.

164. Baltistika. - Grām.: Latv. pad. encikl., 1981, 1. sēj., 642.-643.lpp.: [Arī par M.Rudzīti].

Балтистика.

165. Par P.Stučkas LVU profesores Martas Rudzītes apbalvošanu ar medaļu "Par izcilu darbu": PSRS APD dekrēts. - Cīņa, 1981, 5.jūl.

О награждении профессора ЛГУ им. П.Стучки Марты Рудзите медалью "За трудовое отличие".

166. О награждении Рудзите М.К. профессора Латвийского государственного университета им. П.Стучки медалью "За трудовое отличие": Указ Президиума Верховн. Совета СССР. - Сов.Латвия, 1981, 5 июля.

167. Rūdzytė (Rudzite) Marta. - Kn.: Lietuviškoji tarybinė encikl., 1982, t.9, p. 517, ar gim. - Lietuv. val.

Рудзите Марта.

168. Sabaliauskas A. Lietuvių kalbos tyrinėjimo istorija. 1940-1980 m. - Vilnius: Mokslas, 1982, d.2, p.139: [Arī par M.Rudzites zin. darbu].

Сабальяускас А. История исследования литовского языка.

169. Vilniaus universitetas amžių sandūroje. - Vilnius: Mokslas, 1982. - p. 156. : [Arī par M.Rudziti].

Вильнюсский университет на стыке веков.

170. Liepiņa J. Vārdevības: Lūkojumi, atskārtas, esejas. - R.: Liesma, 1983. - 9.lpp.: [Arī par M.Rudziti].

Лиепшын Я. Крестины.

171. Sebaļausks A. Gan baltu, gan somurgu valodās dzīļi: Valodniecei Martai Rudzitei 4.novembrī - 60. - Grām.: Dabas un vēstures kalendārs 1984.gadam. R.: Zinātne, 1983, 192.-195.lpp.

Сабальяускас А. Глубины в балтийских и финно-угорских языках.

172. Buše O. Artura Ozola diena: [Arī par M.Rudzites ref. "Turpmākie uzdevumi lībisko izlokāņu pētīšanā"]. - Lit. un māksla, 1984, 6.apr., 3.lpp.

Буш О. День Артура Озола.

173. Karulis K. Izlokāņu valodas bagātības: [Arī par M.Rudzites zin. darbu]. - Karogs, 1984, № 9, 178.-179.lpp.

Карулис К. Богатства диалектного языка.

174. Pēteris Stučka Latvijas Valsts universitātei
60 gadu. - R.: Avots, 1984. - 36.-37.lpp.: [Arī par
M.Rudzīti].

60-летие Латвийского государственного университета
им. Петра Стучки.

175. Винник И. Слово об истории и история слова:
[Также об участии М.Рудзите в телепередаче цикла "Для
тех, кто изучает латышский язык"]. - Говорит и показы-
вает Москва (Для Латвийской ССР), 1984, № 3, 16-22 янв.,
с.10.

M. Rudzītes publicēto darbu
alfabētiskais rādītājs
Алфавитный указатель опубли-
кованных работ М. Рудзита

| | |
|--|-----|
| Alternācija. 1981. | 91 |
| Anaptikse. 1981. | 92 |
| Arhaiski vai jaunināti supīni dažās Latgales izlok- snēs? 1980. | 85 |
| Arhaiski vai jaunināti supīni dažās Latgales izlok- snēs: [IV Vissav. baltistu konf. ref.]. 1983. | 105 |
| Arhetips. 1981. | 93 |
| Augšze nieku dialekts. 1967. | 24 |
| Augšzemnieku dialekts. 1981. | 94 |
| Augšzemnieku izloksnes. 1981. | 95 |
| "Baltistica": [Starpt. turpinājumi izd. valodn.]. 1981. ... | 100 |
| Baltistiem noderīgie žurnāli un turpinājumi izdevumi valodniecībā. 1976. | 74 |
| Baltistika. 1981. | 96 |
| Baltistikas attīstības aktuālās problēmas. 1975. ... | 67 |
| Baltistu ceļi ved uz Vilņu. 1970. | 41 |
| Baltu valodas. 1981. | 97 |
| Baltu valodu salīdzināmā gramatika. 1960. | 5 |
| Baltu valodu salīdzināmā gramatika. 1965. | 18 |
| Baltu valodu salīdzināmā gramatika: (Speciāls kurss). 1970. | 42 |
| Becenbergers Adalberts: [Vācu valodnieks, etno- grāfs]. 1981. | 98 |
| Ceturtdā Artura Ozola diena. 1968. | 29 |
| Četrkārtīgā jubileja valodniecei: [Sakarā ar A. Lauvas 60. dzimš. dienu]. 1974. | 65 |
| Daži Salacas baseina hidronīmi [Santupīte, Lepurģas grāvis, Korgupīte un Kirums ezers]. 1966. | 21 |

| | |
|--|------|
| Dialektologija. 1982. | 101 |
| Dialekts. 1982. | 102 |
| Jānis Endzelīns un latviešu valodas dialektologija. 1973. | 58 |
| Epentēze. 1983. | 106 |
| Frīgiešu valoda. 1983. | 107 |
| Ievads baltu valodniecībā. 1970. | 43 |
| Indoeiropēistika. 1983. | 108 |
| Indoeiropiešu valodas. 1983. | 109 |
| Ipiķieši, gaidiet ciemiņus! 1968. | 30 |
| Izloksne. 1983. | 110 |
| Jātvingu valoda. 1983. | 111 |
| Jaunākie mājvārdi Kraslavā. 1963. | 11 |
| Jauns žurnāls baltistikā. 1966. | 22 |
| Kā cēlies Limbažu nosaukums. 1967. | 25 |
| Kad konference ir jau pagājusi. 1980. | 86 |
| Kāpēc labi jāpazīst ik vārds? 1960. | 6 |
| Kas tautas skaitītājiem Talsu rajonā jāzina par tau- tību - lībietis. 1970. | 44 |
| Klāt doktoru pulkā: [Sakarā ar filol.zin.dokt. grāda piešķirēšanu fonētikim un leksikogr. L.Ceplītim] 1975. | 68 |
| Kursiskās izloksnes. 1984. | 112 |
| Kuršu valoda. 1984. | 113 |
| Latgaliskās izloksnes. 1984. | 114 |
| Latviešu dialektologija. 1964. | 15 |
| Latviešu dialektologija. 1965. | 19 |
| Latviešu dialektologija. 1970. | 45 |
| Latviešu dialektoloģijas konspekts. 1956. | 2 |
| Latviešu dialektoloģijas problēmas. 1963. | 12 |
| Latviešu fonētikas, leksikas un frazeoloģijas pētnie- ce: Valodn. A.Lauai - 70. 1984. | 115 |
| Latviešu izlokšņu sikumi. 1984. | 115a |
| Latviešu izlokšņu teksti. 1963. | 13 |
| Latviešu literārā valoda, tās attīstības perspektīvas. 1977. | 76 |

| | |
|--|-----|
| Latviešu literārās valodas izveidošanās un galvenie attīstības posmi. 1977. | 77 |
| Latviešu un lībiešu etnolingvistiskās attiecības. 1964. | 16 |
| Latviešu valodas dialekti. 1977. | 69 |
| Latviešu valodas dialekti: [Karte]. 1977. | 78 |
| Latviešu valodas dialekti: [Karte ar alf. izlokšņu sarakstu]. 1982. | 103 |
| Latviešu valodas dialektoloģija. 1960. | 7 |
| Latviešu valodas skolotāju skolotājam [Jānim Endseli- nam] 100. 1973. | 59 |
| Latviešu valodas vēsture: (Vēsturiskā gramatika). 1965. | 20 |
| Latviešu valodas vēsture: (Vēsturiskā gramatika). 1970. | 46 |
| Latviešu valodas vēsturiskā gramatika. 1960. | 8 |
| Latviešu valodas vēsturiskās gramatikas lekciju kon- spekts. 1960. | 9 |
| Lībiešu valoda. 1968. | 31 |
| Lībiskais dialekts. 1968. | 32 |
| Memoriālā māja Jānim Endselinam. 1968. | 33 |
| Kārļa Milenbaha atcerai. 1973. | 60 |
| No vienas izlokšnes vēstures līdz latviešu etniskās vēstures problēmām. 1978. | 82 |
| <u>O-</u> celmi ar nāsepa infiksu un <u>sto-</u> celmi Latgales dienvidaustrumu izlokšnēs. 1973. | 61 |
| <u>O-</u> celmu daudzskaitļa nominatīvs daļās Latgales iz- lokšnēs. 1972. | 56 |
| <u>oi</u> gaidāmā <u>uo</u> vietā daļās Latgales izlokšnēs. 1968. . | 34 |
| Artura Ozola diena. 1968. | 35 |
| Paliekoša mūsu fonētika, leksika, fraseoloģija. 1983... 117a | |
| Par dažām vokāliem pārmaiņām latviešu pirmvalodā. 1975. | 70 |
| Par dažu Vidzemes izlokšņu vārdu cilmi. 1971. | 53 |
| Par uzsvēra vietu salikumos tāmnieku izlokšnēs. 1970. 47 | |
| Pārrunas par valodu noslēdzot. 1973. | 62 |

| | |
|--|----|
| V Starptautiskais somugristu kongress. 1981. | 99 |
| Pirmās Endzelīna prēmijas kandidātes. 1970. | 48 |
| Portfeļus nomaina mugursomas. 1962. | 10 |
| Pretrunīgas pārdomas par P.P.P. 1974. | 66 |
| Pretrunīgas pārdomas par P.P.P. 1975. | 71 |
| Somugristiskie hidronīmi Latvijas PSR teritorijā. 1968. | 36 |
| Starprepublikāniskā konference par baltu etniskās vēstures problēmām. 1978. | 83 |
| Pētera Stučkas Latvijas Valsts universitātes devums latviešu valodas izlokšņu izpētē. 1969. | 38 |
| Tagadnes formas ar <u>-p-</u> dažās latgales izloksnēs. 1972. | 57 |
| Odeņu nosaukumi Latvijā. 1977. | 79 |
| Vai <u>dukte</u> būtu atradusies arī latviešu valodā? 1967. | 26 |
| Vai vēl kas palicis, ko viņš nav izpētījis? 1968. .. | 37 |
| Valodas mācība. 1977. | 80 |
| Valodniecība. 1978. | 84 |
| Verba <u>iet</u> atematiskās formas mūsdienu latviešu iz- loksnēs. 1970. | 49 |
| Vērojumi par Dundagas lībiešu runāto latviešu valo- du. 1973. | 63 |
| Vērtīgs J.Endzelīna pētījums. 1956. | 3 |
| Ziemeļvidzemes izloksnes Braslavā, Vecatē, Vaupes un Vilzēnos. 1958. | 4 |
| <hr/> | |
| Актуальные проблемы развития балтистики. 1975. | 72 |
| Без их работ не обойтись. 1970. | 50 |
| Вклад Латвийского Государственного университета им. П.Стучки в исследовании говоров латышского язы- ка. 1969. | 39 |
| Говоры северной части Видземе (браславский, вецат- ский, бауньский, вилзенский): Автореф. дис. на соиск. учен. степ. канд филол. наук. 1954. ... | 1 |
| К вопросу о селах на правом берегу Даугавы. 1980. .. | 87 |
| Конференция по топонимике Северо-Западной зоны СССР. Рига, 7-9 февр. 1967 г. 1967. | 27 |

| | |
|---|-----|
| Конференция по топонимике Северо-Западной зоны СССР: 1967. | 28 |
| Латышская диалектология: (Фонетика и морфология). 1969. | 40 |
| Местные названия с кратким о <u>сновы</u> на западе Видземе. 1964. | 17 |
| О местных названиях в рыбацких селах окрестностей Дундаги. 1973. | 64 |
| О Прибалтийско-1 финских гидронимах на территории Латвийской ССР. 1966. | 23 |
| Об одной особенности употребления предлога <u>раc</u> в лив- онских говорах. 1970. | 51 |
| Проблемы этногенеза латышей по данным диалектологии. 1977. | 81 |
| <hr/> | |
| Bemerkungen über Präfixverben im Livischen. 1980. ... | 88 |
| Keelepäevad jätkuvad. 1963. | 14 |
| Lie. <u>guogis</u> ir la. <u>kūj(i)nieks</u> : [Sakarā ar J. Ot- rembska un J. Klimaviča rakstiem žurn. "Baltisti- ca"]. 1971. | 55 |
| Milal oli Līvimael veel kuulda līvi keelt? 1975. . | 73 |
| Milžino paunkmēje. 1980. | 89 |
| (Rec. par grām. l: Velta Rūke-Dravīna. Place Names in Kauguri County, Latvia: A Synchronic-Structural Analysis of Toponyms in Ancient Indo-European and Finno-Ugric Contact Area. 1972. | 54 |
| (Rec. par grām. l: Vāiri E. Algupäraseid tuletussufiksid līvi keeles. 1976. | 75 |
| Pēteris Stučka nimelise Lāti Riikliku Ūlikooli lāti keele kateedr' kognizmatkadest līvi kŭladesse. 1982. | 104 |
| Über das Lettische in der Livischen Morphologie. 1980. | 90 |
| Wann konnte man in Livland noch Livisch hören? 1970.. | 52 |

Personu rādītājs
Именной указатель

Skaitļi pēc uzvārda norāda attiecīgo darbu numurus, skaitļi iekavās - darbus par minēto personu.

Цифры после фамилии указывают номера соответствующих работ, цифры в скобках - номера работ об упомянутом лице.

| | |
|---|--|
| Ancitis K. 82 | Kazlauskas J. 15 |
| Ariste P. (68) | Kiparskis V. 26 |
| Ārna A. 138 | Klimavičius J. (55) |
| Becenbergers A. (98) | Klinkāne Ā. 156 |
| Bendiks H. 118 | Kļaviņa S. 135 |
| Birze R. 25 | Koźbuszewski St. P. 15,40 |
| Blinkena A. (48), 84 | Kušķis J. 13 |
| Breidaks A. 147, 158, 159 | Laua A. (48), (65), (111a), (115), 126, 127, 143, 148, 153 |
| Buga K. (162) | Iepiņš J. 57, 170 |
| Bušs O. 172 | Makkar M. 155 |
| Ceplītis L. (68), 84 | Milenbahs K. (60) |
| Cimermanis S. 83 | Morkūnas K. 137 |
| Dambe V. 151 | Mugurēvičs E. 83, 99 |
| Damberges P. 69, 131 | Olekša B. 145 |
| Deņisova R. 99 | Otremskis J. (55) |
| Erzelīns J. (3), (33), (37), (56), 58, (59), 119-124, (162) | Ozols A. (29), (35), 118 |
| Gāters A. 13 | Paeģle Dz. 80 |
| Gerts O. 156 | Paeģle L. 131 |
| Grabis R. 56, 119-124 | Podnieka E. 156 |
| Grīale R. 15 | Posti L. 144 |
| Kagaina E. (53) | Rage S. 152 |
| Kārklīņš J. 76, 77, 78, 80 | Reidzāne B. 139 |
| Kļāma T. 14, 31, 52, 73, 131, 137 | Rozenbergs J. 125 |
| Karulis K. 173 | Rūķe-Draviņa V. 49, (54) |
| | Saari H. 69 |

Sabaliauskas A. (arī Saba-
lauskas A.) 15, 168, 171
Sarmis I. 150
Sliesorūnienė E. 89
Soida E. 76, 77, 78, 80, 84

Vääri E. (75)
Zariņš M. (66), (71)
Zinkevičius Z. 74

Бендикс X. II6
Бирон А. I30
Винник И. I75
Дамбе В. 27, 28
Думпе Л. 87
Иванов В.В. I33, I34, I36

Корсакас К. I46
Маркус Д. I40
Паэгле Да. 87
Семёнова М. 27, 28
Слава М. I32
Циммерманис С. I32

S a t u r s
С о д е р ж а н и е

| | |
|---|----|
| Priekšvārds | 5 |
| Предисловие | 6 |
| Leikuma L. Martas Rudzītes dzīve un darbs | 7 |
| Лейкума Л. Жизнь и деятельность М.К.Рудзите | 11 |
| M.Rudzītes publicētie darbi | 15 |
| Опубликованные работы М.Рудзите | |
| M.Rudzītes rediģētie darbi | 36 |
| Работы под редакцией М.Рудзите | |
| M.Rudzītes tulkotie darbi | 39 |
| Работы, переведенные М.Рудзите | |
| M.Rudzītes vadītās disertācijas | 40 |
| Диссертации, разработанные под руководством М.Рудзите | |
| Baksti par M.Rudzīti | 41 |
| Литература о М.Рудзите | |
| M.Rudzītes publicēto darbu alfabētiskais rādītājs . | 47 |
| Алфавитный указатель опубликованных работ | |
| М.Рудзите | |
| Reģioni rādītājs | 52 |
| Именной указатель | |

ПРОФЕССОР МАРТА КАРЛОВНА РУДЗИТЕ

Персональный библиографический указатель

Латвийский государственный университет им. П.Стучки
Рига 1984

На латышском и русском языках

PROFESORE MARTA RUDZĪTE

Personālais bibliogrāfiskais rādītājs

Redaktore: D.Paukšēna, D.Markusa, O.Gordejeva
Tehniskā redaktore A.Jakoviča
Korektore I.Balode

Parakstīts iespiešanai 1984.gada 4.oktobrī. Papīra formāts
60x84/16. Papīrs Nr.1. 3,7 fiz.iespiedl. 3,4 uzsk.iespiedl.
2,3 uzsk.izdevn.1.Metiens 300 eks.Pasūt.Nr1536Maksā 10 kap.

P.Stučkas Latvijas Valsts universitāte
226098 Rīgā, Raiņa bulv. 19
Iespriests P.Stučkas LVU tipogrāfijā
226050 Rīgā, Veidenbauma ielā 5